

Inhaltsverzeichnis

Vorwort IX

I. Sprachspiele für jede Gelegenheit

1. *Oh, wie gut (dumm?), dass niemand weiß, dass ich Rumpelstilzchen heiß'!*
Sprachspiele zum Kennenlernen 2

1. Namen verzaubern 2

2. Freunde sind wichtig 3

3. Sprechspiel zum Kennenlernen 4

2. *Un elefante se balanceaba ...*
Schulhofspiele, Mitmachtex te und Bettelverse aus aller Welt 5

1. Internationale Lieder und Spiele 5

2. Frage-Antwort-Spiele 8

3. Klatsch- und Bewegungsspiele 10

4. Bettelverse zum Selbermachen 12

3. *Eins, zwei, drei und du bist frei/One, two, three, four, five/I catch a little fish alive!*
Abzählreime zum Weitersagen 13

1. Reime mit Zahlen 13

2. Reime zum Selbermachen und zum Kombinieren 14

3. Die Wurzelfee 15

4. Reime und Verse in anderen Sprachen 15

4. *Die Katze tritt die Treppe krumm!*
Zungenbrecher 16

1. Zungenbrecher von A bis Z 16

2. Zungenbrecher zum Kopfzerbrechen 18

3. Zungenbrecher von Dichtern 18

4. Zungenbrecher aus aller Welt 19

5. *Warum kann ein Schwein nicht Fahrrad fahren?*
Scherzfragen und Rätsel 20

1. Was ist das? 20

2. Trickfragen und Fragetricks 20

3. Rätsel 21

6.	<i>Hokuspokus fidibus, Timpe, tampe Zaubermann:</i>	
	Zaubersprüche für alle Fälle	23
	1. Heile, heile, Segen	23
	2. Zaubersprüche bei Regen	23
	3. Notenbeschwörung	24
	4. Zaubersprüche zum Selbermachen	25
	5. Hexengedichte zum Selbermachen	26

II. Wie man sich was merken kann

7.	<i>Salat, Salat, jeden Monat Salat!</i>	
	Tageszeiten, Wochentage, Monate	30
	1. Tageszeiten	30
	2. Wochentage	30
	3. Monatsnamen	32
	4. Jahreszeiten	33
8.	<i>Die Hände sind zum Klatschen da!</i>	
	Körperteile und was man damit machen kann	34
	1. Mitmachtexte	34
	2. Fingerverse	35
	3. Körperteile in verschiedenen Sprachen	37
	4. Scherzfragen und Rätsel	40
9.	<i>A B C, die Katze lief im Schnee!</i>	
	ABC-Verse	41
	1. Wie lernt man am schnellsten das ABC?	41
	2. ABC-Reihen	41
	3. Professor Jecks Tierlieder-ABC	43
10.	<i>Welcher Hahn kräht nicht?</i>	
	Kleine Tierkunde in Versen, Fragen und Rätseln	44
	1. Deutsch ist schwer	44
	2. Sind alle Gänse dumm und alle Füchse schlau?	44
	3. Tierquizfragen	44
	4. Tierrätsel	45

III. Mit Lauten und Buchstaben, Wörtern und Sätzen spielen

11. <i>Hier geht es um Laute, Leute!</i>	
Mit Lauten und Buchstaben spielen	48
1. Laute oder Buchstaben?	48
2. Es kommt auf jeden Buchstaben an!	48
3. Minimalpaare	50
4. Mit Buchstaben malen	52
5. Buchstaben, Wörter, Sätze, Texte	53
12. <i>Im Traum ein Raum, im Schmaus eine Maus:</i>	
Mit Silben und Wörtern spielen	54
1. Wörter verstecken sich in anderen Wörtern	54
2. Richtig trennen und richtig lesen	55
3. Vorsilben	56
4. Nomen und Verben	57
5. Verwechseln und Vertauschen	58
13. <i>Wenn der Glatzkopf etwas haarsträubend findet:</i>	
Mit Bedeutungen spielen	60
1. Teekesselchen	60
2. Was ist paradox?	60
3. Gedichte und Geschichten beim Wort genommen	61
4. Redewendungen	62
14. <i>Marzipanschweinchenbeinchenverspeiser:</i>	
Schlangenwörter und Wörterschlangen	64
1. Paarwörter	64
2. Drehwörter	65
3. Schlangenwörter	65
15. <i>Der Tag, der graut, die Katze miaut:</i>	
Verben für jede Gelegenheit: Wer tut was?	67
1. Verbgedichte für Anfänger	67
2. Verbgedichte für Fortgeschrittene	68
3. Mit Verben Geschichten erzählen	69

16.	<i>biegen – bog / wiegen – wog / liegen – log:</i>	
	Mit Verbformen spielen	70
	1. Verben muss man beugen	70
	2. Echt starke Verben!	70
	3. Auch Hilfsverben sind wichtig	72
	4. Spiel mit Verbteilen	74
17.	<i>DER, DIE, DAS – macht Lernen wirklich Spaß?</i>	
	Nomen und was dazu gehört: Begleiter, Fälle und andere schwierige Sachen	75
	1. DER-DIE-DAS-Gedichte	75
	2. Kunterbunte Kasussätze	76
	3. Wer, wessen, wem, wen?	77
	4. Auch Genitive sind wichtig	78
	5. Wer braucht wen (oder was)?	79
	6. Krimskrams	80
18.	<i>Ich bin ich und du bist du:</i>	
	Pronomen sind wichtig!	81
	1. Ich-und du-Gedichte	81
	2. Kakaduleien	82
	3. ER – SIE – und vor allem ES	82
	4. mein – dein – sein und ihr	83
	5. alle, manche, niemand, keiner	84
19.	<i>Der Allergrößte ist nicht froh, denn groß ist man ja sowieso!</i>	
	Adjektive und was man damit machen kann	85
	1. Wie sind die Dinge in Wirklichkeit?	85
	2. Groß – größer – am größten	86
	3. Mit Adjektiven spielen	87
	4. Kunterbunte Adjektivgedichte	89
20.	<i>Sucht mich, sucht mich, habe ich gerufen!</i>	
	Wo und wohin: in, auf, unter, neben, über, vor und zwischen	90
	1. Wir gehen auf Bärenjagd	90
	2. Eckstein, Eckstein	91
	3. Genauigkeit ist wichtig	92
21.	<i>Warum dürfen große Leute Suppe schlürfen?</i>	
	Wer, wann, wie, wo und warum? Fragen über Fragen!	93

IV. Textmuster zum Nachmachen, Mitmachen und Selbermachen

22. <i>Der Herr, der schickt den Jockel aus!</i>	
Reihentexte und Endlosgeschichten	96
1. Jockel-Texte	96
2. Der hölzerne Mann	98
3. Die Rübe	99
4. Kettenreime	100
5. Zehn kleine Negerlein	101
6. Endlosgeschichten	103
23. <i>An dem Baum ist ein Ast, auf dem Ast ist ein Nest, in dem Nest ist ...</i>	
Puppe-in-der-Puppe-Texte	105
1. Volkslieder und Kinderverse	105
2. „Puppe-in-der-Puppe-Texte“ im interkulturellen Vergleich	106
3. Zauberkoffer zum Ein- und Auspacken	107
4. Literarische Varianten	108
5. „Puppe-in-der-Puppe-Texte“ für Fortgeschrittene	109
24. <i>Ekmekek buldum, katık yok – Ich hab Brot, doch keinen Käse:</i>	
Das gehört zusammen – oder auch nicht	110
1. Ich hab' Brot und keinen Käse	110
2. Wer tut was?	111
3. Gegenteile	112
25. <i>Und wenn es nicht die Wahrheit ist, so ist es doch gelogen!</i>	
Lügedichte und Verkehrte-Welt-Geschichten	114
1. Lügen haben kurze Beine	114
2. Jägerlatein	115
3. Verkehrte-Welt-Geschichten	116
4. Traumtexte	117

V. Kreatives Schreiben über Sprachgrenzen hinweg

26. <i>Scrivere: un gioco con la lingua!</i>	
Schreiben: Ein Spiel mit verschiedenen Sprachen	120
1. <i>avenidas</i>	120
2. Elfchen	120
3. Nur Kinder können die schönsten Gedichte schreiben	121

4. Polnische Kinderverse	124
5. Texte italienischer Schüler	125
27. <i>Ali Baba hat einen Bauerhof:</i> Auch Tiere sprechen verschiedene Sprachen	126
1. Wie sprechen Tiere?	126
2. Was sagen Tiere? Können wir sie verstehen?	128
3. „Leicht hat es, wer Fremdsprachen kann.“	130
4. Wenn Tiere wie Menschen sprechen	131
28. <i>Es war einmal ein Held:</i> Märchenhafte Geschichten aus aller Welt	132
1. Das Märchen vom König, der immer regieren musste	132
2. Warum das Häschen eine gespaltene Lippe und verbrannte Fußsohlen hat	133
3. Geschichten vom <i>Nasreddin Hodscha</i>	134
4. Verdrehte Märchen	135
29. <i>Wenn ich ein Vöglein wär'!</i> Was-wäre-wenn-Texte zum Selbermachen	138
1. Wenn ich nicht ich wär'	138
2. Mal angenommen, alles wäre anders!	140
3. Sprachspiele mit „Was-wäre-wenn“	141
30. <i>Kommt (k)ein Vogel geflogen!</i> Wie man aus überlieferten Texten eigene Texte machen kann	142
1. Eigene Liedstrophen dichten	142
2. Eigene Gedichte schreiben	144
3. Eigene Geschichten erfinden	147
4. Eine eigene Rede verfassen	149
Verzeichnis der Autoren, Gedichte und Quellen	150